VESPERS ON SATURDAYS IN EASTERTIDE

When the leader kneels, all **kneel** and pray silently. Then, when the leader stands, all **stand** and say silently one *Pater noster* (Our Father) and *Ave Maria* (Hail Mary). Then all make the sign of the cross with the leader as he intones:

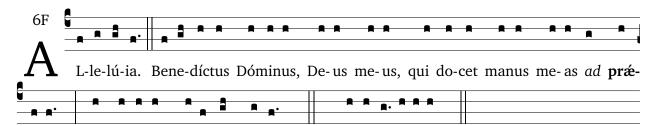


et nunc, et semper et in sécu-la secu-ló-rum. Amen. Alle-lú-ia.

O God, come to my assistance. V. O Lord, make haste to help me. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen. Alleluia. Or: Praise to Thee, O Lord, King of endless glory.

Ant. Alleluia. Ps. Blessed be the Lord my God, who teacheth my hands to fight, and my fingers to war.

After the psalm is intoned, all sit at the asterisk midway through the first verse.



li- um, * et dí-gi-tos me-os ad bellum. Flex: de alto, †

- 2. Misericórdia mea, et refúgi*um* **me**um: * suscéptor meus, et liberátor **me**us:
- 3. Protéctor meus, et in ipso *sperá*vi: * qui subdit pópulum *meum* **sub** me.
- 4. Dómine, quid est homo quia innotuísti ei? * aut fílius hóminis, quia réputas eum?
- 5. Homo vanitáti sími*lis* **fac**tus est: * dies ejus sicut um*bra præ***tér**eunt.
- 6. Dómine, inclína cælos tuos, et *de*scénde: * tange montes, et *fumig*ábunt.
- 7. Fúlgura coruscatiónem, et dissipábis **e**os: * emítte sagíttas tuas, et conturbábis **e**os.
- 8. Emítte manum tuam de alto, † éripe me, et líbera me de aquis **mul**tis: * de manu filiórum alie**nó**rum.
- 9. Quorum os locútum est vanitátem: * et déxtera eórum, déxtera iniquitátis.
- 10. Deus, cánticum novum cantábo **ti**bi: * in psaltério, decachórdo *psallam* **ti**bi.
- 11. Qui das salú*tem* **ré**gibus: * qui redemísti David, servum tuum, de gládio malígno: *éri***pe** me.
- 12. Et érue me de manu filiórum alienórum, † quorum os locútum est va*nit*átem: * et déxtera eórum, déxtera in*iquit*átis.
- 13. Quorum fílii, sicut novéllæ plantatiónes * in juventúte sua.

2. My mercy, and my refuge: my support, and my

subdueth my people under me.

- deliverer.

 3. My protector, and I have hoped in him: who
- 4. Lord, what is man, that thou art made known to him? or the son of man, that thou makest account of him?
- 5. Man is like to vanity: his days pass away like a shadow.
- 6. Lord, bow down thy heavens and descend: touch the mountains and they shall smoke.
- 7. Send forth lightning, and thou shalt scatter them: shoot out thy arrows, and thou shalt trouble them.
- 8. Put forth thy hand from on high, take me out, and deliver me from many waters: from the hand of strange children.
- 9. Whose mouth hath spoken vanity: and their right hand is the right hand of iniquity.
- 10. To thee, O God, I will sing a new canticle: on the psaltery and an instrument of ten strings I will sing praises to thee.
- 11. Who givest salvation to kings: who hast redeemed thy servant David from the malicious sword: Deliver me.
- 12. And rescue me out of the hand of strange children; whose mouth hath spoken vanity: and their right hand is the right hand of iniquity.
- 13. Whose sons are as new plants in their youth.

- 14. Fíliæ eórum *com***pó**sitæ: * circumornátæ ut simili*túdo* **tem**pli.
- 15. Promptuária eó*rum* **ple**na: * eructántia ex *hoc in* **il**lud.
- 16. Oves eórum fœtósæ, abundántes in egréssibus **su**is: * boves eórum **cras**sæ.
- 17. Non est ruína macériæ, neque **tráns**itus: * neque clamor in platéis e**ó**rum.
- 18. Beátum dixérunt pópulum, cui hæc sunt: * beátus pópulus, cujus Dóminus *Deus* ejus.
- (bow) Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.
- (rise) Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, * et in sécula sæculórum. Amen.

- 14. Their daughters decked out, adorned round about after the similitude of a temple.
- 15. Their storehouses full, flowing out of this into that.
- 16. Their sheep fruitful in young, abounding in their goings forth: their oxen fat.
- 17. There is no breach of wall, nor passage, nor crying out in their streets.
- 18. They have called the people happy, that hath these things: but happy is that people whose God is the Lord.

Glory be.

Psalm 144

Ps. I will extol thee, O God my king: and I will bless thy name for ever; yea, for ever and ever.

Everyone else will **remain seated** as the cantor stands to intone the psalm. The same is done at the beginning of each of the following psalms.



1. Exaltábo te, De-us me-us, rex: * et bene-dí-cam nómi-ni tu-o in sécu-lum, et in sé-



cu-lum sécu-li. Flex: fá-ci- et: †

- 2. Per síngulos dies benedí*cam* **ti**bi: * et laudábo nomen tuum in sæculum, et in sæculum **s**æculi.
- 3. Magnus Dóminus, et laudábilis **ni**mis: * et magnitúdinis ejus *non est* **fi**nis.
- 4. Generátio et generátio laudábit ópe*ra* **tu**a: * et poténtiam tuam pro*nunti***á**bunt.
- 5. Magnificéntiam glóriæ sanctitátis tuæ *loquéntur:* * et mirabília tu*a narrá*bunt.
- 6. Et virtútem terribílium tuó*rum di*cent: * et magnitúdinem tu*am nar***rá**bunt.

- 2. Every day I will bless thee: and I will praise thy name for ever; yea, for ever and ever.
- 3. Great is the Lord, and greatly to be praised: and of his greatness there is no end.
- 4. Generation and generation shall praise thy works: and they shall declare thy power.
- 5. They shall speak of the magnificence of the glory of thy holiness: and shall tell thy wondrous works.
- 6. And they shall speak of the might of thy terrible acts: and shall declare thy greatness.

- 7. Memóriam abundántiæ suavitátis tuæ e*ruc*tábunt: * et justítia tua *exsul*tábunt.
- 8. Miserátor, et miséricors **Dó**minus: * pátiens, et mul*tum mis*éricors.
- 9. Suávis Dóminus u*ni*vérsis: * et miseratiónes ejus super ómnia ó*pera* **e**jus.
- 10. Confiteántur tibi, Dómine, ómnia ópe*ra* **tu**a: * et sancti tui bene*dícant* **ti**bi.
- 11. Glóriam regni tu*i* **di**cent: * et poténtiam tu*am lo***quén**tur:
- 12. Ut notam fáciant fíliis hóminum poténti*am* **tu**am: * et glóriam magnificéntiæ *regni* **tu**i.
- 13. Regnum tuum regnum ómnium sæ*cu***ló**rum: et dominátio tua in omni generatióne et gene*rati***ó**nem.
- 14. Fidélis Dóminus in ómnibus ver*bis* **su**is: * et sanctus in ómnibus opé*ribus* **su**is.
- 15. Allevat Dóminus omnes *qui* **cór**ruunt: * et érigit om*nes el***í**sos.
- 16. Oculi ómnium in te spe*rant*, **Dó**mine: * et tu das escam illórum in témpore *oppor***tú**no.
- 17. Aperis tu ma*num* **tu**am: * et imples omne ánimal bene*dicti***ó**ne.
- 18. Justus Dóminus in ómnibus vi*is* **su**is: * et sanctus in ómnibus opé*ribus* **su**is.
- 19. Prope est Dóminus ómnibus invocántibus eum: * ómnibus invocántibus eum in *verit*áte.
- 20. Voluntátem timéntium se fáciet: † et deprecationem eorum *ex*áudiet: * et salvos fáciet eos.
- 21. Custódit Dóminus omnes dili**gén**tes se: * et omnes peccató*res dis***pér**det.
- 22. Laudatiónem Dómini loquétur *os* **me**um: * et benedícat omnis caro nómini sancto ejus in sæculum, et in sæculum **s**æculi.
- (bow) Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.
- (rise) Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, * et in sæcula sæculórum. Amen.

- 7. They shall publish the memory of the abundance of thy sweetness: and shall rejoice in thy justice.
- 8. The Lord is gracious and merciful: patient and plenteous in mercy.
- 9. The Lord is sweet to all: and his tender mercies are over all his works.
- 10. Let all thy works, O lord, praise thee: and let thy saints bless thee.
- 11. They shall speak of the glory of thy kingdom: and shall tell of thy power.
- 12. To make thy might known to the sons of men: and the glory of the magnificence of thy kingdom.
- 13. Thy kingdom is a kingdom of all ages: and thy dominion endureth throughout all generations.
- 14. The Lord is faithful in all his words: and holy in all his works.
- 15. The Lord lifteth up all that fall: and setteth up all that are cast down.
- 16. The eyes of all hope in thee, O Lord: and thou givest them meat in due season.
- 17. Thou openest thy hand, and fillest with blessing every living creature.
- 18. The Lord is just in all his ways: and holy in all his works.
- 19. The Lord is nigh unto all them that call upon him: to all that call upon him in truth.
- 20. He will do the will of them that fear him: and he will hear their prayer, and save them.
- 21. The Lord keepeth all them that love him; but all the wicked he will destroy.
- 22. My mouth shall speak the praise of the Lord: and let all flesh bless thy holy name for ever; yea, for ever and ever.

Glory be.

Ps. Praise the Lord, O my soul, in my life I will praise the Lord: I will sing to my God as long as I shall be.



1. Lauda, á-nima me-a, Dóminum, laudábo Dóminum in vi-ta me-a: * psallam De-o



me-o quámdi-u **fú-**e-ro.

- 2. Nolíte confídere in *princ*ípibus: * in fíliis hóminum, in quibus *non est* salus.
- 3. Exíbit spíritus ejus, et revertétur in ter*ram* **su**am: * in illa die períbunt omnes cogitatió*nes e***ó**rum.
- 4. Beátus, cujus Deus Jacob adjútor ejus, † spes ejus in Dómino Deo *ips*íus: * qui fecit cælum et terram, mare et ómnia, *quæ in* eis sunt.
- 5. Qui custódit veritátem in sæculum, † facit judícium injúriam pati**én**tibus: * dat escam es*uri***én**tibus.
- 6. Dóminus solvit compedítos: * Dóminus illú*minat* cæcos.
- 7. Dóminus érigit *e*lísos: * Dóminus dí*ligit* **jus**tos.
- 8. Dóminus custódit ádvenas, † pupíllum et víduam *susc*ípiet: * et vias peccató*rum dis*pérdet.
- 9. Regnábit Dóminus in sæcula, Deus tu*us*, **Si**on, * in generatiónem et gene*rati*ónem.
- (bow) Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto.
- (rise) Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, * et in sécula sæculórum. Amen.

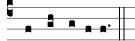
- 2. Put not your trust in princes: in the children of men, in whom there is no salvation.
- 3. His spirit shall go forth, and he shall return into his earth: in that day all their thoughts shall perish.
- 4. Blessed is he who hath the God of Jacob for his helper, whose hope is in the Lord his God: who made heaven and earth, the sea, and all things that are in them.
- 5. Who keepeth truth for ever: who executeth judgment for them that suffer wrong: who giveth food to the hungry.
- 6. The Lord looseth them that are fettered: the Lord enlighteneth the blind.
- 7. The Lord lifteth up them that are cast down: the Lord loveth the just.
- 8. The Lord keepeth the strangers, he will support the fatherless and the widow: and the ways of sinners he will destroy.
- 9. The Lord shall reign for ever: thy God, O Sion, unto generation and generation.

Glory be.

Ps. Praise ye the Lord, because psalm is good: to our God be joyful and comely praise.



1. Laudá-te Dóminum quóni- am bonus est psalmus: * De-o nostro sit jucúnda, de-có-ra-



que laudá-ti-o.

- 2. Ædíficans Jerúsalem **Dó**minus: * dispersióne\$ 2. The Lord buildeth up Jerusalem: he will gather Israélis congre**gá**bit.
- Qui sanat contrítos corde: * et álligat contritiónes eórum.
- 4. Qui númerat multitúdinem stellárum: * et ómnibus eis nómina vocat.
- 5. Magnus Dóminus noster, et magna virtus ejus: * et sapiéntiæ ejus non est númerus.
- 6. Suscípiens mansuétos Dóminus: * humílians autem peccatóres usque ad terram.
- 7. Præcínite Dómino in confessióne: * psállite Deo nostro in cíthara.
- 8. Qui óperit cælum **nú**bibus: * et parat terræ **plú**viam.
- Oui prodúcit in móntibus fenum: * et herbam servitúti hóminum.
- 10. Qui dat juméntis escam ipsórum: * et pullis corvórum invocántibus eum.
- 11. Non in fortitúdine equi voluntátem habébit: * nec in tíbiis viri beneplácitum erit ei.
- 12. Beneplácitum est Dómino super timéntes eum: * et in eis, qui sperant super misericórdia ejus.

(bow) Glória Patri, et Fílio, * et Spirítui Sancto. (rise) Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, * et in sécula seculórum. Amen.

- together the dispersed of Israel.
- 3. Who healeth the broken of heart, and bindeth up their bruises.
- 4. Who telleth the number of the stars: and calleth them all by their names.
- 5. Great is our Lord, and great is his power: and of his wisdom there is no number.
- 6. The Lord lifteth up the meek, and bringeth the wicked down even to the ground.
- 7. Sing ye to the Lord with praise: sing to our God upon the harp.
- Who covereth the heaven with clouds, and prepareth rain for the earth.
- 9. Who maketh grass to grow on the mountains, and herbs for the service of men.
- 10. Who giveth to beasts their food: and to the young ravens that call upon him.
- 11. He shall not delight in the strength of the horse: nor take pleasure in the legs of a man.
- 12. The Lord taketh pleasure in them that fear him: and in them that hope in his mercy.

Glory be.

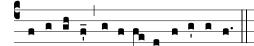
Ps. Praise the Lord, O Jerusalem: praise thy God, O Sion.



- 1. Lauda, Je-rú-sa-lem, Dóminum: * lauda De-um tu-um, Si-on.
- 2. Quóniam confortávit seras portárum *tuá*rum: * benedíxit fíliis *tuis* **in** te.
- 3. Qui pósuit fines tuos **pa**cem: * et ádipe fruménti sáti**at** te.
- 4. Qui emíttit elóquium su*um* **ter**ræ: velóciter currit *sermo* **e**jus.
- 5. Qui dat nivem sicut **la**nam: * nébulam sicut cínerem **spar**git.
- 6. Mittit crystállum suam sicut *bucc***é**llas: ante fáciem frígoris ejus quis *susti***né**bit?
- 7. Emíttet verbum suum, et liquefáciet **e**a: * flabit spíritus ejus, et *fluent* **a**quæ.
- 8. Qui annúntiat verbum su*um* **Ja**cob: justítias, et judícia *sua* **Is**raël.
- 9. Non fecit táliter omni nati**ó**ni: * et judícia sua non manifes*távit* **e**is.
- (bow) Glória Patri, et **Fí**lio, * et Spirítui **Sanc**to. (rise) Sicut erat in princípio, et nunc, et **sem**per, * et in sæcula sæculórum. **A**men.

- 2. Because he hath strengthened the bolts of thy gates, he hath blessed thy children within thee.
- 3. Who hath placed peace in thy borders: and filleth thee with the fat of corn.
- 4. Who sendeth forth his speech to the earth: his word runneth swiftly.
- 5. Who giveth snow like wool: scattereth mists like ashes.
- 6. He sendeth his crystal like morsels: who shall stand before the face of his cold?
- 7. He shall send out his word, and shall melt them: his wind shall blow, and the waters shall run.
- 8. Who declareth his word to Jacob: his justices and his judgments to Israel.
- 9. He hath not done in like manner to every nation: and his judgments he hath not made manifest to them.

Glory be.

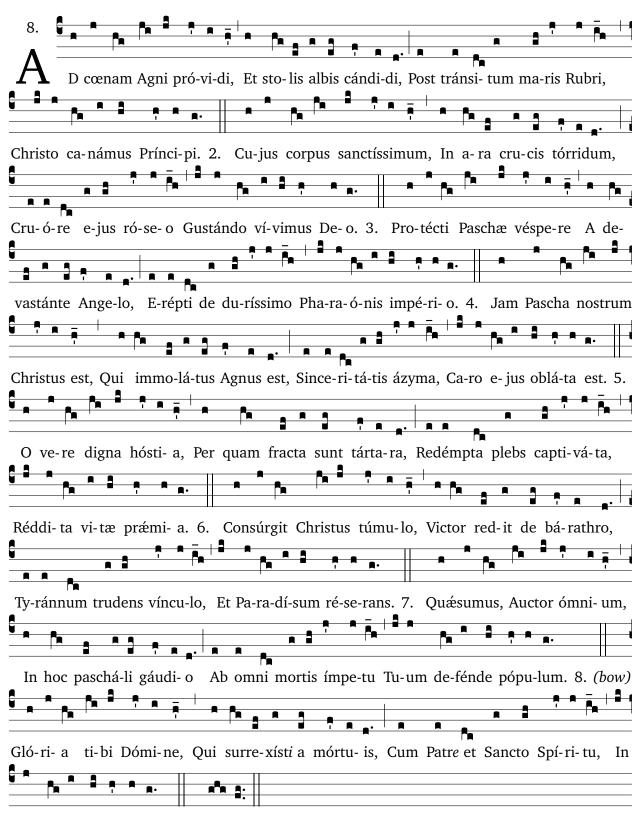


Alle-lú-ia, alle-lú-ia, alle-lú-ia.

Little Chapter

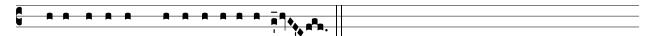
This section of the Office changes each week and is found in today's insert.

Hymn

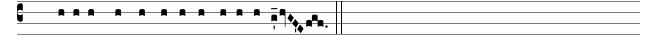


sempi-térna sæcu-la. (rise) A-men.

- 1. The Lamb's high banquet we await in snow-white robes of royal state: and now, the Red Sea's channel past, to Christ our Prince we sing at last.
- 2. Upon the Altar of the Cross His Body hath redeemed our loss: and tasting of his roseate Blood, our life is hid with Him in God.
- 3. That Paschal Eve God's arm was bared, the devastating Angel spared: by strength of hand our hosts went free from Pharaoh's ruthless tyranny.
- 4. Now Christ, our Paschal Lamb, is slain, the Lamb of God that knows no stain, the true Oblation offered here, our own unleavened Bread sincere.
- 5. O Thou, from whom hell's monarch flies, O great, O very Sacrifice, Thy captive people are set free, and endless life restored in Thee.
- 6. For Christ, arising from the dead, from conquered hell victorious sped, and thrust the tyrant down to chains, and Paradise for man regains.
- 7. We pray Thee, King with glory decked, in this our Paschal joy, protect from all that death would fain effect Thy ransomed flock, Thine own elect.
- 8. To Thee who, dead, again dost live, all glory Lord, Thy people give; all glory, as is ever meet, to Father and to Paraclete. Amen.



V. Mane no-bíscum Dómi-ne, alle-lú-ia.



- R. Quóni- am advespe-ráscit, alle-lú-ia.
- V. Stay with us, Lord, alleluia. R. For it is getting towards evening, alleluia.

Magnificat, Collect, and Commemorations

This section of the Office changes each week and is found in today's insert.

Conclusion

V. Let us bless the Lord. R. Thanks be to God.



BEne-di-cámus Dó-

mino. R. Dé- o

grá- ti- as.

Fidélium ánimæ, per misericórdiam Dei, requiéscant in pace.

May the souls of the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. R. Amen.

R. Amen.

Pater noster (silently).

If no other service follows:

V. Dóminus det nobis suam pacem.

R. Et vitam ætérnam. Amen.

Our Father...

May the Lord grant us his peace. R. And life eternal.

Amen.

The Marian anthem Regina Cæli follows (no. 221 in the Traditional Roman Hymnal).

V. Divínum auxílium máneat semper nobíscum.R. Amen.May the divine assistance remain with us always.R. Amen.